

VERKLARING VAN DE EUROPEAN COUNCIL FOR STEINER WALDORF EDUCATION OVER DE KWESTIE VAN VACCINATIES

Dit bericht publiceren we omdat we vernemen dat er allerlei en bovendien onbevestigde verklaringen verschijnen die doen uitschijnen dat de verenigingen of federaties van steinerscholen of waldorfscholen of hun instellingen en scholen zelf zich actief of stilzwijgend zouden verzetten tegen inentingen. De European Council for Steiner Waldorf Education is een organisatie van vertegenwoordigers van nationale representatieve verenigingen van steinerscholen of waldorfscholen binnen de Europese Unie. Wij willen met dit bericht ondubbelzinnig mededelen dat een eventueel bezwaar tegen inenting of een verzet tegen overheidsmaatregelen voor inenting van kinderen *helemaal geen deel uitmaakt van onze pedagogische doelstellingen*. We geloven dat de keuze om een kind al dan niet in te enten tegen een besmettelijke ziekte *een keuze is die de ouders toekomt*.

Dat betekent ook dat wij ervan uitgaan dat het gezin van het kind de juiste context is waar die beslissing moet worden genomen, op basis van medische, sociale en ethische overwegingen en met inachtnaam van de ingeschatte risico's. Als scholen in dergelijke zaken al een rol zouden hebben, dan denken wij dat die is: het beschikbaar stellen van een waaier van informatie, zowel van overheidsinstanties als van gekwalificeerde professionele gezondheidsdeskundigen met veel ervaring. *Scholen zijn niet de beslissers, en zij moeten ook niet de beslissers zijn als het gaat om deze zaken*.

Deze verklaring werd aangenomen door de leden van de ECSWE vergadering in Kopenhagen op 21 januari 2001.

Statement of ECSWE on the Question of Vaccination

It has come to our attention that uncorroborated statements have appeared purporting opposition to childhood immunisation as the official or tacit policy of Steiner Waldorf School Associations and the institutions they represent. The European Council for Steiner Waldorf Education, is an associative body for representatives of national Steiner Waldorf School organisations both within and beyond the borders of the European Union. We wish to state unequivocally that opposition to immunisation per se, or resistance to national strategies

for childhood immunisation in general, *forms no part of our specific educational objectives*. We believe that a matter such as whether or not to inoculate a child against communicable disease should be *a matter of parental choice*.

Consequently, we believe that families provide the proper context for such decisions to be made on the basis of medical, social and ethical considerations, and upon the perceived balance of risks. In so far as schools have any role to play in these matters, we believe it is in making available a range of balanced information both from the appropriate national agencies and qualified health professionals with expertise in the field. *School themselves are not, nor should they attempt to become determiners of decisions regarding these matters*.

This Statement was agreed by members of the ECSWE meeting in Copenhagen on 21st January 2001.